

Industry Meichher

(TORCH OF INDUSTRY)

Vol - IV Issue No. 2

April - June 2020

A Quarterly Bulletin of the Department of Industries

Government of Mizoram, Aizawl

Cover Story:

**Pic: Hon'ble Minister, C&I in
DIC office Lunglei Minister a
nih hnua a tlawh hmasak
ber tur lo inbuatsaih lai**



EDITORIAL BOARD

	S/No. Contents	Page No.
Editor J. Hmingthanmawia (9862078140) Director		
Joint Editor Lalhrilliana (9612166323) Functional Manager Directorate of Commerce & Industries	01. Editorial	02
Assistant Editors 1. Laldinpuii (9436145048) Deputy Director (Industry) Directorate of Commerce & Industries	02. Mizoram State leh Border Trade	03
2. Lalsangpuii (9436361231) Dy. Director (Commerce) Directorate of Commerce & Industries	03. CM Relief Fund pek thu	05
Contributing Editors 1. Lalhmunsiam (9436156448) General Manager DIC, Aizawl	04. Tualto maurua nge ram pawn maurua	06
2. V. Lalrinawma (9862560979) Deputy Director (ID) Directorate of Commerce & Industries	05. Mizoramin agricultural marketing tha leh dik a mamawh	09
3. C. Dawngzalala (9436756462) Assistant Director (ID), Directorate of Commerce & Industries	06. Tualchhung siam mask	12
4. R. Lalsangzuala (8974007250) Manager, ZIDCO	07. PMEGP Scheme hlawtlinna	13
5. H. Lalrochama (9436156349) Dy Manager, MIFCO	08. Vegetable Supply Chain	16
6. Saikungi (9436140936) Dy. Chief Executive Officer, MKVIB	09. Keimahni	19
Members 7. Zoramchhana (7085894470) Joint Director (Accounts) Directorate of Commerce & Industries	10. Sunna	21
8. Lalrinkimi (9436350712) Assistant Director		
9. Lalzarliana (9862566723) General Manager Bamboo Development Agency		
Circulation Manager Lalbiakzuali (8794374025), LDC Directorate of Commerce & Industries		

Article chhuah tur nei tan inthlahrung lovin Editorial Board Member-te mobile number-ah khian emaw dirind-mz@gov.in te hian a thehluh theih reng e. Department website 'industries.mizoram.gov.in a home page mawngah en theihin dah a ni bawk e.

EDITORIAL

HMUHDAN IN-ANGLO

Naupang pahnih hian Kristian naupang phek tawp lamah, ka hmuh ang hmu thei rawh tih-a milem an en a, a danglamna an hmuh zat a in-ang thei tlat lo. An milem en erawh a in-ang reng si.

Chutiang chuan Bible chhiartute pawh Bible chhiar theuh hi kan thil hriat dan leh zawm/awih dan, keimahnia awmzia a neih dan leh min nghawng dan a va in-ang lo tak em..... A then chatuan hremhmuna kal thei kan nih laiin a then chu Vanram kal tur kan ni dawn a ni ang chu.

Chutiang chuan MSME Private sector hi eng nge ni ti ta ila, kan hmuh dan leh chhanna chu a in-ang lo fu ang le. Baharul Islam Lasker, Reader, Department of Economics; Govt. Aizawl West College chuan Industrialisation in Mizoram (Problem and Prospect) a ziah, thuhmaah chuan Mizoram chu “No industry (enterprise ti a thlak vek a ni tawh) State” tiin a lo ziak a. A nih leh damlo damdawi in-a damlo mamawh em em oxygen hi Mizoroma Industrial Area atanga siam tih kan hmuh lo reng dawn em ni. Kan chhang eite vai rama mi a ni lo deuh vek. Kan saruak tuammawina thawmhnaw pawh industry sulhnu vek. Ti daih teh ang, GST chhunglut tam ti a kan sawi dawrkaiho pawh hi industry, manufacturing leh service sector te an ni a sin. Mizoram Revenue chawikangtu pawimawh tak zuk ni tlat a.

Chutichuan MSME (hrilhfiah dum lovin) Private sector kan tih chuan “Thil siam chhuaktu leh a zuar chhawngtu zawng zawng, a lian emaw, a te emaw pawh a huam vek a ni. Kan hriathiam dan tur chuan steel rod siam, puan thui, kawng sira hawker, dawrkai zawng zawng; an hnuai a thawktu zawng zawng nen hian a lo huam vek a nih chu mawle.

Tah hian thil hriat ngai erawh a awm. Thil tih tak tak dawn chuan Industry-a in register a tul thin, mahse compulsory a ni lo tih leh Department dang nena thawho ngai chi a awm tih hi.

Tichuan Industry kan tih mai MSME Private Sector kan hmuh dan chu Mizoroma cheng theuh chung hian mi hmuh ang kan hmu ve em. Hmu fiah turin MIFATE nih kher a ngai chuang lo e. Mahni ram ngeia thilsiamte hmufiahha ngaihhlut nachang hre ve turin i mit meng zau rawh le.

(J. HMINGTHANMAWIA)

MIZORAM STATE LEH BORDER TRADE

*K. Lalhmingthanga
President
MCCI, Aizawl*

Mizoram hi kan hriat theuh angin Burma (MYANMAR) leh BANGLADESH ram kar chehin kan awm a. kan ram tharchhuah/siamchhuah te ram dang pahnih a, awlsam taka thawnchhuah a, thenawm ramte tharchhuah/siamchhuah la lut thei mai awm takah kan awm a, mahse a nihna takah chuan” a ni mai lo deuhin a lang tlat zawk” kan ti thei awm e.

Kan sawrkar (India) lam hi chuan kum engemaw zat kal ta aṭang khan, Tlabung lamah leh Champhai lamah khian Land Custom Station (LCS) chu an hawng ve tawh a. Myanmar lam pawh khian Haimual Zokhaawthar aṭanga 10Km velah khian an hawng ve bawk a, mahse bank an hawng tellovin insundawn tawn nan India Pawisa an pawm vek a, ram hrang leh ram hrang insundawn tawnna pangngai angin an kalpui lem lo a. Chuvang chuan Mizoram sumdawnnaah Sumfai (Cash) a bank deposit hi nasa fein a pun phah bawk niin a lang.

Tlabung lamah saw chuan Bangladesh Sawrkar lam hian LCS lam chu an ngaihven rihlo hle a, sumdawnna reng reng India pawisa (Indian Currency) vek tho a ni a. Kum 2001 daih Industry Meichher : April - June 2020

tawh khan he thu ziaktu pawh hi Mizoram Trade Delegate zingah Bangladesh-ah a lo kal ve tawh a. An sumdawng pawl lian ber Federation of Bangladesh Chamber of Commerce & Industries (FBCCI) hotute, Sihlet Chamber of Commerce & Industry hotute leh Chittagong Chamber of Commerce & Industries-te nen pawh Mizoram State nena sumdawn tawn dan an lo sawi ho tawh a, mahse Bangladesh Sawrkar hotute chu an sumdawng pawlte hian an hmin thei biklo a nih a rinawm a. Tun thlengin Mizoram lama sumdawnnain Bangladesh lam aṭang chuan hma a sawn thei rihlo zawng a nih hi. Myanmar leh Bangladesh aṭanga bungraw lo lut hi atam tham hle a. India aṭanga kal pawh a tam hle awm a hriat a ni a. Myanmar lam Custom Station-ah khian a lut lamah engemawzat an lain a chhuak lamah pawh an la tho a,

3rd Country bungrua pawh Myanmar LCS ah khian a kal tlang thei tho a, tunah phei chuan Zokhawthar mai ni lo, Hnahlan, Farkawn, Khuangthing, Thingsai leh Sangau zawnah bungruate hi a lo lut thei vek tawh a, heng khaw zawn rawn pan tur hian kawngpuiin Myanmar lam atangin a rawn pawh vek tawh a, chung kiawngpuite chu Sawrkar laih nilovin mi hausa kawng laih vek zawk zuk ni hlawm a.

Mizoram Sawrkar Commerce & Industry lam pawhin border haat sumdawnna hmun thar hawng turin a inpuahchah ni awm takin a lang. A chunga kan han tarlan tak atanga thil lang ta chu, Myanmar lam atang chuan Mizorama bungraw rawn kal ah hian a lo luhna hmunah Banking Services hman a nih loh avangin sum leng vel mi tlemte

border trade khawih ho kutah a tam hle anga, chumi hrinchhuah tur chu Bank-ah pawisa faia deposit a tam phah ngei ang. Mahse, India sawrkarin Note lian a tih thih khan mi tam tak chu an pawisa thleng avangin Income Tax Department chuan a chhui mek emawni ? Hetianga Cash Deposit sang Income Tax Department-in a chhui dawn a nih si chuan kan Border Trade-a kan thenawm ramten Trade Transaction (Sumdawnna kalphung pangngai) an kal pui si loh chuan ngaihnathiamna sang tak Income Tax Department pawh hian an neih a tul ang. Border Trade-a inhnamhnawih atan hian thil kalpui thiam a har hle dawn niin a lang. Kan ram thar chhuah sawhthing leh iskut hrallna hi Bangladesh lamah hian tun aia nasa zawk a buaipui a ngai niin a lang a, kan ram thatpui ber tur a ni si a.

**“Mithiam chuan sawi tur a hre teuh a, mifing
chuan a sawi tur a thliar thin”**

- Plato

**“Inngaitlawm la, mahse inngaihniam ngai suh
ang che”**

- Mafaa Hauhnar

CHIEF MINISTER'S RELIEF FUND PEK THU

*Zoramchhana
Jt. Director (Accounts)*

Kan hriat theuh angin Covid19 hripui dona turin mimal leh pawl hrang hrangin Chief Minister's Relief Fund-ah sum an chhunglut a, chuvangin keini Directorate of Commerce & Industries leh a hnuai Corporation hrang hranga thawkte pawhin engtia hmalak tur nge tih ngaihtuahin April 15, 2020 khan Pu J. Hmingthanmawia IAS, Director kaihruainain Officers' Meeting koh a ni. He Meeting hian kan ni khat hlawh theuh thawh ni se tih chu lungrual takin a rel a, Muster Roll a thawkte erawh chu Rs 150 thawh tura beisei an ni. Meeting thurel hi a ṭul anga bawhzui a nih vat theih nan lehkha pawh tih chhuah nghal a ni. (No. G.20017/1/2019-DTE-IND Dt 15.4.2020). Heta tana bawhzui ngaite buaipui turin Joint Director (Accounts) ruat a ni a, office hrang hrangte thawhlawm thawh dan chu hetiang hi a ni :

S/No.	Office	Amount	Remarks
1.	Directorate of C & I	3,43,603.00	Including DIC, Mamit
2.	DIC Aizawl	68,094.00	
3.	DIC, Lunglei	82,532.00	
4.	DIC, Saiha	30,240.00	
5.	DIC, Champhai	20,252.00	
6.	DIC, Kolasib	12,800.00	
7.	DIC, Serchhip	13,318.00	
8.	DIC, Lawngtlai	14,770.00	
9.	KVIB	2,98,941.00	
10.	ZIDCO	96,930.00	
11.	MIFCO	55,600.00	
12.	Bamboo Dev. Agency	34,550.00	
	Total	10,71,657.00	

Chief Minister's Relief Fund-a ni khat hlawh Rs 10,71,657/- (Cheng nuai sawm sing sarih sangkhat zaruk sawmnga leh pasarih) chu April 21, 2020 khan hlanfel a ni (Cheque No. 243228 dt 17.4.2020). Phal taka thawhtute zawng zawng chungah Commerce & Industries Department chuan lawmthu a sawi e.

TUALTO MAURUA NGE RAMPAWN MAURUA?

*C. Lalrinmawia,
Cluster Development Officer
Bamboo Development Agency*

Mizo te hi Mau leh Rua nei hnam kan ni a, Mau kan tih ber hi Mautak (Melocanna Baccifera) hi a ni a, tualto mau kan neih tam ber pawh a ni. Rua tia kan sawi te chu hung nei a to chi te hi an ni a. Phulrua (Dendrocalamus Hamiltonii), Rawthing (Bambusa Tulda), Rawnal (Dendrocalamus Longispathus) te hi a larzual leh kan ngah zual te an ni. Kan pi leh pu te hun atang a mau leh ria tia thliar kan ni a, tun thleng pawh a, kan tualto ria te ‘mau an ni lo e’, tia tangfan kan la kat nuk a ni. Chutih mek laiin, mau chi hrang ngah zawk ram te erawhin ‘bamboo’ tih thumal pakhat chhungah an lo khung vek si a. Keini lemin, ‘bamboo’ tih chu ‘mau’ tiin kan sawi mai si nen, ‘rua’ hi a khingbai ta riau a. Hei vang hian ‘bamboo’ tih hi ‘maurua’ tiin sawi ta ila, a funkim zawk awm e.

Tualto maurua kan neih zingah chuan, mautak hi hung neilo, running bamboo (monopodial) huang a khung theih a ni a. A lian lo a, a pan viau bawk. Hei vang hian industry a sawngbawl atan sitawm a ngaih a hlawh hle. Phulrua leh rawthing te hi mautak te ngaihtuah chuan an chhah tha a, chutihrualin, industry a sawngbawl atan erawh kan ngah tawk lo ni a ngaih an ni thung. Rawnal hi mautak tih lohah chuan tualto maurua kan ngah ber a ni chungin, hman tangkai dan kan la thiam tawk lo deuh niin a lang. Kan ram a tualto maurua te an nih phung bakah hian, industry dinpui tur em a kan

sit lehna pakhat chu, an to na hmun hi a ni a. A tlangpuiin, kan tualto maurua te hi lui kam leh kawr ruam, hmun hniam zawkah an inzar pharh hlawm a, lakkhawm an harsa hle. Tin an awmna ruam a nih avangin, highway thlenpui a hautak viau mai a, a-put-a-putchuah an ngai a ni. Highway thlenpui an nih hnu pawhin, industry thlenpui turin sum eng emaw zat sen leh a ngai bawk thin. Hei vang hian raw material cost a hniam hlei thei lo a, cost effective strategy kalpui hleih theih a nih loh avangin, maurua hmanga thilsiam chhuah eng pawh a to phah thin a ni.

Hetiang an nih vang hi ni maw, ramdang maurua chi tha zawk lak luh a, chin pun lam kan awn ta zawk niin a lang. Kan ram leilung leh sik-leh-sa in a zir bawk a, maurua chi dang kan lakluh te an duah tha duh viau zel bawk si nen, rampawn atanga maurua chi dang lakluh hi kan uar zel dawn ni pawhin a lang bawk.

Tunhnai a, kan sawi lar em em pahnih - Dendrocalamus Latiflorus leh Dendrocalamus Brandisii te hi an ni a. Dendrocalamus Latiflorus hi Southern China leh Taiwan atanga lo chawrchhuak a niin, Taiwan Giant Bamboo tia koh a ni bawk. Hung neia awm a niin, a lian thei hle a, hawlhtlangin 20 cm a lian te a ni thei a, 25 m a sang in an thang thei bawk. A chhah zawng hi 30 mm thleng a chhah a ni thei bawk. Tropical leh subtropical region a awm thin a ni. Tropic of Cancer in a tantlang Mizoram pawh hi a that duhna tur hmun a ni awm e. A chang sei zawng hi 70 cm a sei a ni thei a, a rawng hi a hring dal (pale green colour) a ni thing. Ruahui dawng tam, hmun hnawng leh sawntlung lei tha (sandy loam fertile soil) hmun ah a tha duh ber a ni.

Dendrocalamus Brandisii erawh hi chu South Asia lama hmuh a ni a, koh dan hrang hrang a ngah hle. Tropical region hmun a maurua awm thin te zingah chuan a lian ber ni a ngaih a ni a. Hung nei a awm thin a niin, a len zawng hi

hawlhtlangin 20 cm thleng a lian a leh 33 m thleng a sang a ni thei. A chang seizawng hi 38 cm thleng a ni theiin, 50 mm thleng a chhah a ni thei bawk. 1987 – 1988 khan Manipur-ah NASA takin a tam ni a chhinchhiah a ni.

Heng mau pahnih te hi Northeast State dangah an tha duh tih hriat a ni a, Dendrocalamus Latiflorus phei hi chu Nagaland-ah NASA taka chinpun a ni. Mizoram ah kan ching pung ve dawn a nih pawhin, Northeast State dang te ang tho in an tha duh hle turah ngai ila, upa lam te'n an sep-raw-tui ve theih nan an mizo hming tur pawh phuah hial ila a tha ngei ang. (Latiflorus hi 'Rawdang' ti ta ila, Brandisii hi 'Rawtliang' tia koh ka rawt e)

Aw le, ka thupui rem zawngin kuai lut dawn ta ila. 'Pathianin kan ram mil takin, tualto maurua min pe a, hei ngei hi kan dinchhuahpui tur a ni' tia tang an awm a nih pawhin, an tanna a phet miah lo a, 'Kan ram a tha a, rampawn maurua kan chaw lut ngei tur a ni' tia tang an awm pawhin an dinhmun a phet bik chuang lo. An dik ve ve a ni.

Pathianin tualto maurua min pek te hi sit mai lovin, tangkai taka kan hman a ngai a ni. Rampawn maurua angin chhah tawk lo mah se, kawng hrang hrangin industry dinpui tlak an ni ngei a. Kan maurua te hian ramdang maurua

te aiin, fibre an nei tha zawk tih China atanga lokal mithiam te'n an sawi, ni a sawi a ni nghe nghe a ni. Fibre la chhuak a, kan process thei a nih ngat chuan, textile industry tan hmasawnna ropui a ni ngei ang. Puantah hnam kan ni a, pi leh pu te atanga puantah thin kan ni. Kan puantahtu te hian maurua atanga la siam ngei an la tah ang a, natural fibre hmang a siam ngei thawmhnaw kan hak hun a la thleng ngei ang.

Tin, kan ram maurua atang siamchhuah hmangin eirawng kan la bawl ang a, zanthim kan la chhun eng ngei turah ngai hial ila. Tunhnaiah, Covid 19 avang a, ram leh ram insundawn tawnna tam tak tih tawp a ni rih a, hetiang a nih avang hian Agarbatti Industry te'n Vietnam leh ram dang atang a agarbatti stick an chawkluh thin chu nasa tako tihbuiin a awm mek a, loh-theih-lohin North East an rawn hawi a ngai a ni. He hun remchang hi chuh a, agarbatti stick industry kan din chuah chuah thei a nih chuan, Heng industry te hian Mizoram hi engtikah mah an hawi san thei tawh ngai lo ang. Chutihrualin, awm ze nei zawk a, maurua lakkhawm dan tur kan ruahhman a ngai a, bamboo road mumal tak a kalpui leh simple rope-way kan neih a ngai. Khawzawlah khian scooter engine hmangin kawngthalang leh ral leh lama lung an lachhuak thei a, khitiang deuh khian maurua pawh lakchhuah

theih dan kan ngaihtuah a ngai. Tin, kan tualto maurau kan ram leilung mil te hi mumal zawk a kan chinpun a ngai. Kawng leh lamah kan tualto mau te hian thatna an neih rualin, maurua lian leh chhah zawk mamawhna a awm ve zel bawk. Hetiang a nih avang hian rampawn maurua chitha kan chawkluh ve zel erawh a ngai bawk.

A pawimawh ber pakhat chu, plantation kan buaipui nasat a ngai a, hmun hlawm khat, bamboo road pakhat in a pawhkhawm theih tur hmunah chhungkaw tam tak te'n plantatation kan neih a ngai a ni. Hmun inkarkir deuh deuh a plantation kan neih hian, bamboo road siam kawngah harsatna a siam a, sum sen a ti tam bawk a ni.

A tawp bera tarlan tul tak chu, plantation kan buaipui lai hian a hmanna tur industry kan ruahhman tel a ngai a ni. Maurua te hi kum li, kum nga ah an puitling mai thin a, hei vang hian maurua ching te'n sum an hmuhlet nghal theih nan bamboo industry kan ruahman fel nghal a ngai a ni. Chuti a nih loh chuan hralthna mumal awm loh avangin an tuina an hloh thei. Kan ram a maurua engpawh rampawn a an hmang tangkai thei a nih ngai chuan, kan ram chhungah ngei pawh hian engvangin nge kan hman tangkai ve theih loh ang ni.

MIZORAM IN AGRICULTURAL MARKETING

THA LEH DIK A MAMAWH

*H.D. Lalrintluanga
Joint Director
Commerce & Industries Department
(Commerce Wing)*

Kan thupui a **Agricultural Marketing** dah hi mi tam zawk chuan kan hrethiam nghal maithei a, chutih lain a hrethiam lo pawh kan awm maithei. A mawl thei ang berin han sawifiah dawn ila. Agriculture tih awmzia chu "Thlawhhma lakk chungchang/ Buh leh bal, thlai chin chungchang tihna a ni a. Marketing tih awmzia chu zawrh sum atan a ruahmanna thil reng reng/thil lei leh hrall chung changa inhnamhnawih thil reng reng sawina a ni. Tichuan, Agricultural Marketing tih awmzia chu kan hre thei tawh mai awm e. Agricultural Marketing chu "Buh leh Bal thlai thar hrall chhuahna atan a thil tul mamawh inhnamhnawih/ kaihhnawih atanga in tanin kan tharchhuah te mumal tak a sawngbawl a, a eitute dawhkan a thlen tleng a ruahmanna hi a ni. Agricultural Marketing hnuaih hian zau takin tih tur a awm a, chung kan tih tura inhnamhnawih te chu; kan chin tur **a chi atanga in tanin, a chin dan leh a mamawh hrang hrang tui pek, hlo thlawh, a natna vendan hrang hrangte, a rah seng dante leh seng hnu a zawrh sum atan a sawngbawl dante, dah that dan te, phurh sawn dawna a chhiat lohna atan bawm a dahdan te, hrall chhuah dawna a funna tur tha leh mawi, chhe mai lo tura siam te leh a kaihhnawih thil tam tak, sum chang tam thei tura sawngbawl te hi a huam thei awm e.**

Tun tumah hi chuan buh leh bal, thlai chin dan hi chu mithiam zawkte Agriculture/ Horticulture, etc. Scientist-te kutah dah ta phawt ila. Kan thupuia kan hmuh marketing tih chhung a Mizoram-in marketing tha leh dik, mumal zawk a mamawh dan hi kan ngaihtuah tur leh kan sawi tur chu a ni. Hetah pawh hian han thliar sin leh ta ila Vegetable - Thlai chungchang hi kan sawi ber tur chu a ni ang. Mizote hi thlai ei tam leh ching uar hnam

kan ni a, kan sum lak luhna hnar tak pawh a ni awm e. Tunlai khawvelah chuan agriculture scientist-te hmalakna zarah loneitute khawhawi a zau tawhin, lo neih dan thar leh changkang zawk kan hre thar zel a, chu bakah kan tharchhuah hrall dan chungchangah pawh kan duhtui chho zel bawk a. Mahni mamawh ang mila thlai ching mai lo vin eng te hi nge hrall tla ber ang a, eng hi nge ching ila hlawk ang tih ngaihtuah chungin thlai chin

tur thlan dan pawh kan uluk ta hle mai. Chutiang bawkin Agricultural Marketing pawh hi lei leh hrallih tih ngawt chuan a hrilhfaiah zo tawh lo va; A hrallna ngaantuah chunga thlai chin tur ruahman leh thlan te, a seng hun hmaa inruahman lawkna leh a senghnu a lakkhawm dan te, a phurh dan te hrallih leh hrallchhuah dan te, ei tura buatsaiah dan tha te, a hrallna hmun a semchuah dan zawng zawnge hi a pawimawh tawh a ni. Chuvang chuan, Mizorama kan harsatna pawh heng Agricultural Marketing kan han sawi atang te hian sawi kan tum dawn a ni. Tin, Mizorama chhungkaw tam zawk te hi lo neiha eizawng, kan khawsak relbawlna tha leh tha lo inngahna pawimawh tak a nih avang hian kan loneitute tharchhuah chungchang a kawng zawnsak leh hma lak dan tha zawn a hun hle a ni.

Agricultural Marketing tha leh dik kan sawi turah hian tuna kan dinhmun atang hian a pawimawh zual han sawi dawn ila.

1. *Loneitute tanrual a intelkhawm a pawimawh (Farmer's Co-operative Society):*

Kan loneitute tanrual a, intelkhawm a, kan thlai tharchhuah mumal zawk a kan hrallchhuah a pawimawh. Tun dinhmunah chuan loneitu mimal tin deuh thawin kan tharchhuah Aizawlah emaw, khawpui dangah emaw, mahniin kan zuarchhuak thin a. He chindan hau tak leh sum heh tak hi bansan a 'Farmer's Co-operative Society' mumal tak, hemi chung chang a kan din a pawimawh. Tha leh zung, sum leh pai kan senthlawn bakah Sawrkar nen a mumal leh hlawk zawk a kan thlai tharte hma lakna a ti

buaiin a titheuanawp thei. Loneituten Society tha tak kan din chuan, kan tharchhuah kha Society-in a hrallna atan a pawimawh leh a hrallih dan tur min siamsak ang a, mahnia buaipui ngai lovin, hmun hla taka zawrh ngai lovin kan chinna kuaah kan hrallih thei tawh ang. Hei hian kan thlai hrallih turte mahnia sawngbawl a, motor-a hmun hla taka phur lovin min siam ang a, sum leh paiah hlawkna tam zawk kan lo nei tawh ang.

2. *Kan tharchhuah dahkhawmna tur Kudam/ Godown leh a vawn thatna (Storage and warehouse) kan mamawh:*

Thingtlang chu sawi loh, khawpuiah pawh kan thil tharchhuah dahkhawmna tur mumal kan la nei lo hi a pawi a, mumal tak a dahkhawmna tur Godown, Storage and Warehouse tha kan neih a pawimawh. Tun tum Covid-19 hripui leng avanga Sawrkarin lockdown a puan khan Horticulture, Commerce & Industries Department leh Mizofed ten **Vegetable Chain Committee** Sawrkar-in a din hnuiah thingtlang atangin thlai lakluh a sem hna a hawk a. Kha mi tum a Sawrkar-in cheng tam tak a hlo nachhan kha, chhan hrang hrang zingah Godown/ Storage leh Warehouse kan neih that loh vanga sum tam tak chan kan ni. Thlai dahthatna tha kan neih chuan sum tam tak kan hlo tur kha kan hum ang a, loneituten kan hlawk phah thei dawn a ni. Tin, thlai dahthatna tha kan neih chuan thlai tam lai a man tlawm tak tak a kan hrall kha hrallih lovin thlai van hunah man man zawkin kan hrallih thei tawh zawk dawn a ni.

3. *Kan thlai thar te hrallih tur a sawngbawl*

dan (Packing and Packaging):

Loneituten kan thlai tharte hrall tura kan sawngbawl dan a hman lai deuh a, zir tur kan nei dawn a ni. Thlai te hi chhe hma tak tak an ni a, kan phurhnaah te, ni leh ruah avang te, a ɔawnna, a dahna a zir te hian hrall tlak loh khawpin kan siam thei. Hei hian hah tak a kan thar chhuah awmze awm lovin, sumah pawh chan tlak loh khawpin a siam thei. Hemi chungchangah hian mithiamte nen ɔang hova training neih a pawimawh. Thil tul leh mamawhte Sawrkar leh Loneitute nen ɔang hova hma lak a ɔul khawp mai.

4. Loneituten eng thlai nge chin tur tih an hriat a pawimawh:

Loneituten a hrallna awm that dan a zirin eng thlai nge chin tur an hriat a pawimawh ta hle mai. Anmahni mai chuan eng thlai nge hrall kal tur, ram pawn a hrall kal tur thlenga an hriat theihna turin Sawrkar-a a buaipuitu department-ten an hrill hriat a pawimawh khawp mai. Anmahni chuan hriat mai a harsa bawk si a chuvang chuan a department enkawltuten kan ngaihven a, thlai in-ang hlir chin tir lova mamawh ang a loneitute hrill thiam a ɔul. Ram chhung leh pawn a kan mamawh dan a zir a mumal tak a zir chian a, chin uar atana tha leh tha lote loneitute hrill

hriat zel a, thurawn pek a ɔulin apawimawh hle ang. Entiran, parbawr, tomato leh thil dangte hi ram pawn a ɔanga lakluhah kan innghat nge kan ram loneituteah kan innghat.

Agricultural Marketing mumal tak leh tha tak hi ram hmasawnna leh hauhsakna atan thil pawimawh tak a ni a. A chunga tarlan te khi a pawimawh zual ni a ka ngaihte an ni a. Khing te khi tun dinhmuna kan la neih that tawk loh avangin kan loneitute pawhin hlawkna an tel tlem em em a, hrallna a mumal loh avangin tam tak chuan mahni mamawh bak tharchhuah pawh harsa an ti tawh a an buai tawh a ni. Hei hian loneitute mai a tit̄huanawp lo va ram pum a ngawng a ni. Tunlai khawvel ɔhang zelah leh agriculture technology lamah pawh hma kan sawn ve zelna ramah hian Agricultural Marketing hi ram hnufualte hmasawnna a an inngahna pawimawh a ni. Agricultural Marketing a that loh chuan development plan tha a siam theih lo va, industry lam hmasawnna a dip bawk a, kawng engkimah ram thanmawh bawk a siam thei a ni. Chuvangin, Agricultural Marketing tha nei turin loneitute, Sawrkar-a a kaihhnawih department-te leh mipui-te ɔangrualin Pathian chakna ringin taimakna, tumruhnna, huaisenna nen ke i pen tlang ang u.

TUALCHHUNG SIAM MASK

*J. Hmingthanmawia IAS,
Director,
Commerce & Industries*

Mizoram Sawrkar chuan COVID-19 dona atan Committee on Promotion of Locally Manufactured Protective Gears chu Notification No.B.13021/112/2020-DMR dated 13.4.2020 khan a din a. Committee hian ngun taka a ngaituah hnuah he hrileng mek do nan leh inven nan'a mi tinin kan mamawh avang leh kan rama puan ua*ia* | eizawng mi tam tak, lockdown avanga hnathawk thei lote chhanchhuahna ni pah fawmin mask ̄hui a rel a. Puan ua*ia* |uitute leh raw materials zuartute ko khawmin theih tawp a hma lak a ni. Aizawl khawpui chhungah ringawt pawh ̄hui tura thlan (workforce) mi 4000 vel an awm.

Mask ̄hui tur hian WHO leh Ministry of Health & Family Welfare Approved specification zawm a ni a. Tin, tualchhunga mi tinin an lei theihna tura man tlawm thei tura ngaihtuah a ni.

A ̄huituten ei tur an lo hmuh theih nan an ̄hui chhuah apiang Committee-in a leisak theih nan, CM Relief fund atangin Revolving Fund Rs 20.00 lakh hmuh a ni a, hei hi pek kir leh tur a ni. Puan ua*ia* |uitute mask ̄hui hi tunah hian department-in non woven mask hi stock 1,42,525 (nuai khat sing li sang hniih zanga sawmhnih panga) a leisak tawh a. Heta ̄tang hian mimal leh sawrkar department hnenah mask 33,365 @Rs.13/- in Rs. 4,33,748/- man hrall chhuah a ni tawh a ni. Committee kaihruainain mask ̄hui chhuah mek a ni tih sorkarin a hriatin, Mizoram pawn atanga mask lakluh chu sorkar order No.B.17011/535/2016-DHS/DRUGSDt 28.5.2020 hmangin khap nghal a ni a. Tin, Chief Secretary lehkha No.D.120011/1/2020-DTE-IND(HHW)Dt 3.6.2020 hmangin Mizoram chhunga sorkar department zawng zawnge chu kan mask siam chhuahte lei vek tura hriattir nghal an ni Industry Meichher : April - June 2020

bawk.

Vawiin thlenga kan production capacity ngaihtuah chian hian, Mizoram hi Face Mask (tih thianghlim) ah hian, phai lam ̄hui la lut lovin kan intodelh thei tih a chiang hle. Mask man hi pek nghal zel a ni a, hlep awm lovin, a man ngaiin department chuan a hrall thei reng a ni.

A thawh hniihna atan woven fabric 100% cotton, reuseable/washable siam chhuak tura hma lak mek a ni a. He mask hi khawvel ram changkangte pawhin a an thlan, mihring tan a huat awm loh a ni.

Mask hrall theihna rate

Non Woven fabric 60 GSM (30+30) - Rs 13.00 (Vawi 3/4 vel hman nawn theih)
Woven Fabric 100 % Cotton - Rs.18.00 (Hman nawn theih)

Tualchhunga kan mask thuite that bikna te chu
WHO leh MoH&FW approved specification
anga ̄hui a ni

Mask te hi UVC treated sterilization hmang a treatment pek vek an ni
Packaging pawh disinfect vek a ni a. Biodegradable (Eco friendly) bag a pack vek a ni.

PMEGP SCHEME HLAWHTLINNA

*Lahunthuangi
Dy. Chief Executive Officer (PMEGP)
Mizoram KVIB Board*

Prime Minister's Employment Generation Programme(PMEGP) hi Government of India, Ministry of MSME hnuiah dt.1.4.2008 khan ram pumah mipuite tanna hman ṭangkai theih turin puanzar a ni a. He Scheme hi India Flagship Programme a ni a, India sorkar laipui pawhin a ngai pawimawh hle a ni.

He PMEGP Scheme hnuiah hian Implementing Agency atan Khadi & Village Industries Commission (KVIC), Khadi & Village Industries Board (KVIB) leh District Industries Centre (DIC) te ruat kan ni a. Hemizulzui hian Mizoramah hian kum 2009-2010 atang khan he Programme hi hman ṭan a ni a, he programme hian thingtlang leh khawpua lehkathiam hna nei loten eizawnna nghet an neih theih nan bank-te nen ṭangkawpin hma lak ṭhin a ni a. He scheme hnuiah hian miin bank aṭanga loan an lak pumpui 25% khawpui mi tan leh 35% thingtlang mite tan an loan lak chhawk zangkhaina leh ṭanpuina atan *Margin Money* bank kaltlangin pek ṭhin a ni.

PMEGP Scheme hi Mizoram mipui, mi chi hrang hrang tam takin, an lo chhawr ṭangkai tawh a. Thalai rual lehkathiam sawrkar hna thawk lem lo tam takin eizawnna bul ṭan nan te an hmang a. Tin, lehkha thiam lem lo kut themthiamna chi hrang hrang neiten eizawnna bul ṭan nan an chhawr ṭangkai em em bawk a, industry chi hrang hrang, a lian deuh leh a te deuh te pawh tun thlengin he scheme aṭanga bul ṭan te hlawhtlinna hmuh tur a awm a ni.

Heng a hnuiai industry/trade hrang Industry Meichher : April - June 2020

hrangah te hian khawpui leh thingtlangah tam tak hlawhtlinna kan hmu a ni :-

Steel Fabrication/Iron Works, Sofa Making, Stone Quarry, Ice Cream, Bakery, Cane & Bamboo/Bamboo Handicraft, Handloom & Handicraft/Weaving, Photography, Tailoring/Readymade Garment/Embroidery Fabric, Three & Two Wheeler Works, Mobile Repairing, Motor Servicing, Dry Flower Making, Beauty Parlour, Brick Making, Offset Printing/Printing Press/Digital Printing, Automobile Works, Goldsmith, Tyre Works, Blacksmith, Leather Works, Restaurant/Hotel/Tea Stall/Carpentry, Tung Oil Extraction, Recording Studios, Rural Medical Centre, Cable Networks, Electronic Repairing, Food Processing, Dry Flower, Chow Making, Candle Making, Bag Making, Leather Footwear, Hiring of Sound System, Aluminium, TV Assembling, Knitting, Baby Shoe Making, Soap Making, etc.

Aw le, hmun chep takah chuan PMEGP Scheme hlawhtlinna zawng zawng chu kan sawi seng lovong a, heng a chunga kan han tarlan tawi te aṭang pawh hian Mizoram mipui khawpui leh thingtlanga miten an eizawnna bul ṭan nan an hman ṭangkai zia

chu kan hre thei awm e. Chuvangin kan thian chhawr tangkai thei tur awm kan hriatte chu
that leh kan chhungkhat lainate he scheme i kawhhmu zel ang u.

PMEGP Scheme hnuaia Agency hrang hrangte hamlak tawhna (2008-2009 to 2019-2020) (Agency wise Target & Achievement)							
Year	Agency	Target			Achievement		
		Nos.	M.M	Emp.	Nos.	M.M	Emp.
2008-2009	KVIC	-	-	-	-	-	-
	KVIB	-	-	-	-	-	-
	DIC	-	-	-	-	-	-
2009-2010	KVIC	45	63.00	450	41	92.72	464
	KVIB	188	263.20	1880	88	133.52	1037
	DIC	90	125.32	900	27	39.83	204
	Total						
2010-2011	KVIC	47	65.12	470	43	69.87	430
	KVIB	267	373.80	2670	208	316.22	1964
	DIC	209	292.60	2090	129	192.67	1264
	Total						
2011-2012	KVIC	50	70.00	500	46	107.77	460
	KVIB	150	211.30	1500	219	351.01	1805
	DIC	162	226.70	1620	170	264.79	2145
	Total						
2012-2013	KVIC	60	102.00	480	60	77.58	480
	KVIB	281	332.72	2248	244	280.26	1017
	DIC	333	289.80	1944	213	188.00	1704
	Total						
2013-2014	KVIC	183	217.00	1464	84	133.75	672
	KVIB	427	509.00	3416	378	429.56	1858
	DIC	407	484.87	3256	315	323.09	2520
	Total						
2014-2015	KVIC	305	363.26	2440	204	510.00	1632
	KVIB	305	363.26	2440	418	381.52	3344
	DIC	407	484.35	3256	272	680.00	2176
	Total						
2015-2016	KVIC	113	242.03	904	76	190	608
	KVIB	113	243.03	904	371	338.72	1286
	DIC	151	322.70	1208	101	252	808
	Total						

2016-2017	KVIC	196	393.22	1269	86	153.70	688
	KVIB	197	393.22	1576	223	198.56	1784
	DIC	262	524.30	2096	292	274.21	2336
	Total						
2017-2018	KVIC	187	373.70	1496	122	187.41	976
	KVIB	187	373.70	1496	197	238.60	1576
	DIC	249	498.26	1992	231	261.19	1848
	Total						
2018-2019	KVIC	198	495.00	1584	150	271.97	1200
	KVIB	245	612.00	1960	316	397.62	2528
	DIC	375	937.50	3000	298	445.74	2384
	Total						
2019-2020	KVIC	240	600.00	1920	175	317.46	1400
	KVIB	260	650.00	2080	237	317.78	1896
	DIC	315	787.50	2520	255	345.31	2040
	Total						

PMEGP Scheme hi Mizoram mipui mi chi hrang tam takin an lo chhawr ḫangkai tawh a. Thalai rual lekhkhathiam sawrkar hna thawk lem lo tam takin eizawnna bul ṭan nan te an hmang a. Tin, lekhkhathiam lem lo kut themthiamna chi hrang hrang neiten eizawnna bul ṭan nan an chhawr ḫangkai em em bawk, industry chi hrang hrang a lian deuh leh a te deuh te pawh tun thlengin he scheme aṭanga bul ṭante hlawhtlinna hmuh tur a awm a ni.

Heng a hnuia industry/trade hrang hrangah te hian khawpui leh thingtlangah tam tak hlawhtlinna kan hmu a ni :-

Steel Fabrication/Iron Works, Sofa Making, Stone Quarry, Ice Cream, Bakery, Cane & Bamboo/Bamboo Handicraft, Handloom & Handicraft/Weaving, Photography, Tailoring/Readymade Garment/Embroidery Fabric, Three & Two Wheeler works, Mobile Repairing, Motor Servicing, Dry Flower Making, Beauty Parlor, Brick

Making, Offset Printing/Printing Press/Digital Printing, Automobile Works, Goldsmith, Tyre Works, Blacksmith, Leather works, Restaurant/Hotel/Tea Stall/Carpentry, Tung oil Extraction, Recording Studios, Rural Medical Centre, Cable Networks, Electronic Repairing, Food Processing, Dry Flower, Chow Making, Candle Making, Bag Making, Leather Footwear, Hiring of Sound System, Aluminium, TV Assembling, Knitting, Baby Shoe Making, Soap Making etc.

Aw le, hmun chep takah chuan PMEGP Scheme hlawhtlinna zawng zawng chu kan sawi seng lo vang a, heng a chunga kan han tarlan tawite aṭang pawh hian Mizoram mipui, khawpui leh thingtlanga miten an eizawnna bul ṭan nan an hman ḫangkai zia chu kan hre thei awm e. Chuvangin kan ḫian thate leh kan chhungkhat lainate he scheme chhawr ḫangkai thei tur awm kan hriatte chu i kawhhmuh zel ang u.

VEGETABLE SUPPLY CHAIN



*B. Vanlalvena, Marketing Inspector
Commerce & Industries Department
(Commerce Wing)*

Kum 2020 a lo thlen meuh chuan kan ram pawhin hmasawnna kawng thui tak a lo zawk ve tawh a, hmabak thui tak kan nei tih erawh a lang reng mai. Covid-19 avanga khawvel leh kan ram ngei pawh buai namen lova kan buai mek lai hian, keini ang state pachhe tak leh Central drip khaia nung mek tan chuan chet lak chu har tak a ni. He Covid-19 avanga ei leh bar zawnna kawng hrang hrang a chawlh thup lai a, kan State chhunga mi tam zawkte eizawnna, loneih leh a kaihhnawih a eizawngten engtin nge an nun khawchhuahna tur atan Sawrkarin hma a lak ang tih ngaihtuahna hlu tak leh pawimawh tak atangin kan thupui *Vegetable Supply Chain* hi kan Chief Minister hmalakna atangin a lo chhuak ta a, a lawmawm hle a ni.

Vegetable Supply Chain-ah hian Chairman chu Addl. Chief Secretary, Govt. of Mizoram a ni a; Director, Commerce & Industries Department te; Director, Horticulture Department leh MIZOFED lamte a member-ah awmin thingtlang loneituten an thlai leh thei tharchhuahte, hrileng leh inkarkhip karah an deh ral theihdan tur leh hlawkna an hmuh theihna tur atan mawng pawh hung hman lovin hma an la a, a rah duhawm tak pawh loneitu mi harsa zawk tan an tel nasa hle a ni.

Vegetable Supply Chain hian a din chhan ang tak, duhthusam angin pawchhuak zo chiah lo mah se a tum bulpui ber, loneituten an thil tharchhuah man man zawka an hrall theih nan leh a dehralna an hmuh theih nan'a hmalak chu thui tak a thlenpui a ni. Hei bakah hian Zoram mipuiten thlai leh thei tharlam zawk, hrisel zawk leh thianghlim zawk kan hmuh theihna tura hmalakna hi a hlu hle bawk a ni.

Vegetable Supply Chain hian loneitute hlawkna sang zawk an hmuh theihna tura hmalak hi a thil tum lian tak niin, hei bakah hian loneitute leh a zuartute inkarah hlawkna teltu an awm lohna tur atana kawng zawnsak pawh a ni tel bawk.

He Vegetable Supply Chain-ah hian kan sawi hmaih hauh loh tur chu Horticulture Department hotute hmalakna leh inpekna hi a ni. Horticulture Department Board Vice Chairman viak tha tak leh inpezo tak hi awm lo ta se Vegetable Supply Chain hian engruai a thleng hauh lo vang a, Horticulture Department Officer leh Staff te, a pui a nawiin che chhuak lo se a hlawhtling kher lo ang. Office pawh sumdawnna hmunah an let a ni ber mai a, an inpekna zar liau liau a ni e. Thingtlang lam atanga rawn kalte ei leh in buaipui te, an bungraw rawn phurh lo hlan thlak, dah fel leh a leitu turte hnena hlan thlengin Office leh a chhehvelah vek buaipui a ni a, an dawl zoin an fakawm thlawt a ni. Horticulture Depart-

ment Director hi hmeichhia a ni na vang vangin mipa tam zawk hian kan tluk loin a ne pawh kan ek pha lo hle a, a taimakna te, a inpekna te, a teirei peihna te, a dawhtheihna te hi keini ang tan chuan tlin chi a ni hauh lo mai.

MIZOFED hi awm lo se Vegetable Supply Chain hi a kal thei hauh lo vang. Anni hian sum leh pai bakah thawktute inpekna hlu tak an rawn thawh chhuahpui a, an Chairman hovin inlungual takin an rawn thawk a, anni zarah hian mualpho lutuk lovin kan kal thei a, thlai leh thei kan dahchhiat, a man an chawi zo zai te hi anni ang PSU tan chuan hmuh let mai a harsat dawn avangin rulh let dan zawn a tha hle mai, kan Sawrkar hotute hian an ngaihtuahsak thei em ang chu maw.

Commerce & Industries Department lam lah an Director chak tak leh ngaihtuahna seng tak hovin, an thiamna leh tawn hriat hlu tak an rawn thawh chhuahpui a, anni hi awm ta lo se, thingtlang lam kan unaute thlai leh thei hi kan tiral thei ngut ang emaw?

Vegetable Supply Chain-ah hian thingtlang lam hmun hrang hrangah Horticulture Department thawktute hmalaknain thlai leh thei awm thei tur zat lakkhawm thin a ni a, hengte hi a remchan dan ang zelin Aizawl lam leh khawpui dangah te thawnchhuah thin a ni. Heng thlai leh thei te hi Serchhip, Hortoki, Nisapui, Lungdai, Dialdawk, Thingsul, Sesawng, Tlunvel, Sialhawk, New Chalrang, Samlukhai, Sialsuk, Phulpui, Khawlailung, etc. atangte hian a lo thleng khawm a ni. Thlai leh thei Aizawla hrallh tura lo thleng chu a lo thlen rual rualin a theih ang angin hlan thlak a challan siam fel a nih veleh a man hi pek fel nghal a ni a, hei hi loneitu lam pawn an duhdan tak leh an beisei pawh

a ni. Hei hi Direct Marketing an ti a, Sawrkar Laipui pawn ngai pawimawhin ALPM Model Act, 2018-ah pawh a laimu atan a hmang nghe nghe a ni. Direct Marketing-in a tum tak chu loneituten an thlai leh thei tharchhuahte an duhna hmun leh an duh ang anga an hrallh theihna tura ruahmann siam a ni a, a leitu leh a tharchhuaku inkarab midang lo tlazep (middleman) awm a remti lo a ni. Sawrkar Laipui chuan he Model Act bakah hian loneitute hamthatna tur atan Covid-19 darh mek lai hian Ordinance pawh tum thum lai a chhuah tawh nghe nghe a ni.

He Vegetable Supply Chain a harsatna lian tak kan neih erawh chu Local Level Task Force (LLTF) te hnena zawrh chhawn hi a ni. Lockdown a nih avangin Bazar a hawn theih lo va, veng hrang hrangah a zawrh hna thawk turin LLTF kutah pek a ngai a, an tan hna dang tam tak karah buaipui a harsat avangin thlai leh theite dehral zung zung kawngah harsatna erawh kan tawk deuh a, a awm tho ve. Hetiang a nih mek lai hian LLTF tam takin anmahni remhriat dan ang angin thingtlang lamah direct-in thlai leh thei anmahni veng bil tan an lo lei ve zel bawk a, a lawmawm hle a ni. He Vegetable Supply Chain hi zaa zain hlawhtling lo mah se, loneituten a hlawkna tam tak an tel a, inkarkhip karah an thlai leh thei tharchhuah tihralna kawng hawn a ni zel te, a man an han hum haw nghal zel te hian, tam zawk thar duhna leh phurna nasa tak bakah hlimna nasa tak a thlen ngei ang. Vegetable Supply Chain kan buaipui laia ka rilrua thil lo lang tam tak zingah ka ngaih pawimawh zual han tarlan ka duh a, hmasawnna kan hmuh ngei ka beisei. Chungte chu -

1. Agriculture Marketing harsat zia leh zau zia a lo lang a, hmasawnna zau zawk kan neih theih a ngai hle. Sawrkar hraultute lam pawn kan ngaihtuahna han seng thar leh ila, Allocation of Business 2019-ah hian Agri & Allied Sector-ah mahni Department theuhten marketing buaipui tura kan thil tharchhuahte dah a ni hian marketing hi a tidarh mai mai niin a lang a, a tharchhuah buaipui bakah a marketing lehzel ti tura department hrang hrangte beisei hi a fuh lo zawk em? Hei ai hian Commerce & Industries Department lam mawphurhah dah mai hi a himin a tha zawk mai lo maw? Vegetable Supply Chain-ah pawh anni hi tel ta lo se kan loneitute hi kan tibeidawng hial mai thei a ni.
2. Agri & Allied Sector Department hrang hrangten thawhhona tha tak kan neih a ngaih zia Vegetable Supply Chain hian a tarlang chiang hle mai. A tharchhuah awm ringawt mah se a tihralna tur chain tha tak kan siam dawn chuan a tharchhuah tur zat te, tharchhuahna tur hmunt, thar chhuah hun tur te, a man tur zawng zawng te, loneituten engzat nge hlawkna an hmuh theih ang tih thlengin chhut a ngai a, hetiang tur atan hian department hrang hrangte, a bikin Agri & Allied Sector hnuia awmte chu inhriat pawh vek dan zawn ni se kan loneituten an hlawkpui hlein a rinawm.
3. Supply chain mumal kan neih theihna tura hmalak a pawimawh hle. A kawng kan sahkuak theih phawt chuan kan loneitute hian an zawh thiam mai a beisei awm hle a ni.
4. Vegetable Supply Chain-ah hian hmun khatah thlai leh thei kan dah khawm nghuk a, hei hian zawrh leh lei a tihsa a ni. Hmun khata thleng khawm lo hian hmun hnih thumah tal dah ta ila, kan hrall that a beisei awmin a chhe tlem zawk ngei ang. A dakhawmna hmun kan siam tlem.
5. Post harvest management/ technique kan loneitute zirtir an ngai.
6. Cooperative Society/ Farmers Producer Organization/ Selfhelp Group ang chi kan loneituten an din a ngai.
7. Cluster/ Area management kan siam thiam a ngai.
8. Loneituten competitive mind an put a ngai a, vawi leh khata hlawk that tumna rilru kan pail a ngai telh telh.
9. Thomas Paine an State hi Necessary Evil a ti a, a chhan chu State hi mimal zalenna rapbettu a ni a, a lehlamah chuan a tel lovin kan awm thei lo bawk si ang hian, Agri & Allied Sector sumdawnna chung changah hian a khar chhawngtu (commission-tu) te hi Necessary Evil an ni a, kan hman thiam a ngai, a chhan chu Sawrkar hian loneitute thlai leh thei thar chhuahne hi a leisakna tur sum budget ah kan dah loh avangin kharchhawng te hian pawisa an nei a, anni hi hman thiam zawk a that a rinawm viau, kan hman thiam chuan Sawrkar chu facilitator chauhah a tan theih dawn a ni.
10. Loneituten quality an vawn nun reng a ngai.
11. Consumer ngaihtuah ran chungin marketing hi buaipui tur a ni. A chinna hmun atanga a hmangtu/eitu thleng hian marketing hian a huam a ni.

KEIMAHNI

PENSION

A hnuiaia tarlan kan thawhpuite hian superannuation pension-in min chhuahsan a, pension thlenga an hna ᲁha tak leh tluang taka an thawh theih avangin kan lawmpui a, chutih rualin kan uiin kan ngai dawn hle a ni. An kal zelna turah duhsakna Industry Meichher Editorial Board chuan a duhsak tak zet a ni.

<i>S/No. Hming leh Nihna</i>		<i>Pension hun</i>
01. Pi PC Vanlalruati, Assistant	-	31.05.2020
02. Pi Huapzauvi, IV Grade	-	30.06.2020
03. Pi Lalpartlani, Weaving Demonstrator	-	30.06.2020
04. Pi Laldinthari, Jr. Instructress (K&T)	-	31.05.2020

(Kan indaih loh em em laia min pension san avang hian kan ui lehzual che u -Editor)

PROMOTION

A hnuiaia tarlan kan thawhpuite hian promotion an hmu a, Industry Meichher Editorial Board chuan a lawmpui tak zet a ni.

<i>S/No. Hming leh kaisanna</i>		<i>Kaisan Ni</i>
01. Lalzuitluangi, Khadi Inspectress	-	01.04.2020
02. Lalbuatsaihi, Khadi Inspectress	-	01.04.2020

SUNNA



LALTANPUIA (TP-a) (1969-2020)

Pu Lalhluta leh Pi Chawngsailovi te fapa Pu Lal Tanpuia hi March ni 25, 1969 khan a lo piang a. Unau pali zinga a upa ber dawttu a ni. A nupui Lalchhandami nen fapa pathum leh fanu pahnih an nei.

Pu TP-a hi ɏawng duh ve tak, hlim thei tak a ni a, ɏian ngaina fiamthu duh tak a ni bawk. A hriselna hi a ɏha vak lo chungin a hna a ngai pawimawh em em a. Damsam lo chung pawhin office a kal hram hram fo ɏhin a ni.

April ni 1, 2001 khan Industries Department-ah hian driver (workcharge) hna hmuin a thawk ɏan a. Kum 2008 khan dahngheh (regularised) a ni.

Pu TP-a hi a nerve lam ɏhat loh avang ten a inenkawl deuh reng a, a ke lehlam che ɏha thei lovin kal bai chungin a office fo ɏhin. A nat zual tak hi May ni 14, 2020 kha a ni a, a office bang inah rei a awm hman lo a awm veilam leh dinglam na a ti a. A tuk May ni 15, 2020 ah Ebenezer damdawi in panpui a nih chuan heart attack a ni tih hriat a ni a. ICU ah dahluh nghal a ni. Theih tawp chhuaha doctor-ten an enkawl mek laiin May 18, 2020 khan a tlin ta lo a, chatuan ram min lo pansan ta a ni.

Industry Meichher Editorial Board chuan Pu Lal Tanpuia hi a ui tak zet a, a kalsan tak a nupui fanau te Pathianin thlamuana awmpui zel turin a duhsak tak meuh a ni.

SUNNA



H. LALROCHHUANGA (Te-a)
(1960-2020)

Pu H. Lalrochuanga (Te-a) hi Upa Seletthanga leh Pi Chhingpuii te fa palina a ni a. March ni 3, 1960 khan a lo piang a, an unau hi paruk an ni. Hmingthankimi nen June ni 6, 1980 khan an innei a, fapa pakhat leh fanu pathum an nei.

Pu Te-a hi mi zawiawi, tawng tlem, mi pawisawi lo, rilru tluang tak a ni. Mahni hna ngai pawimawh leh taima tak a ni.

Mizo High School atanga HSLC a pass hnuah Pachhunga College atangin PUC a zo a. Private school-ah a inhlawh kual nawk nawk hnuin 1982 khan Industries Department-ah hian LDC-in a lut a, UDC leh Assistant-ah te a kaisang chho ta zel a ni.

Kum 2017, October khan a insawisel a, chawkawng cancer a nei tih hmuhchhuah a ni a. Mumbai Cancer Hospital-ah hlawhtling taka zai a nih hnuah harsatna em em nei lovin a awm a, in check up erawh chuan vawi li an zu kal a ni. April ni 10, 2020 khan a insawisel leh a, Nazareth Hospital, Chaltlangah te, Civil Hospital ah te luhpui niin a inenkawl chho leh a. A natna a lo nasat tawh avangin April 23 khan a peih ta lo nge nge a, chatuan ram min lo pansan ta a ni.

Industry Meichher Editorial Board chuan Pu Te-a hi a ui tak zet a, a kalsan tak a nupui fanau te Pathianin thlamua a awmpui zel turin a duhsak tak meuh a ni.